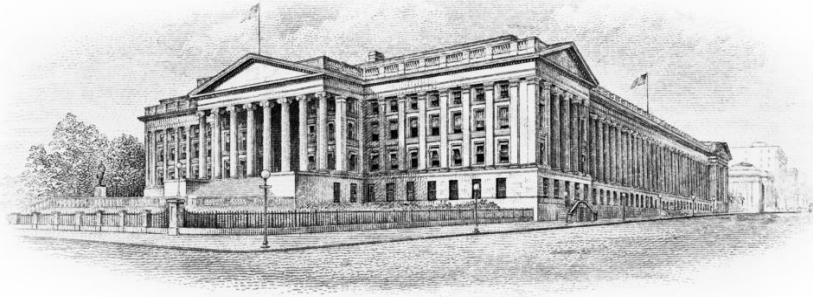


Link to source: None- English is below



Departamento del Tesoro de los Estados Unidos
Oficina de Asuntos Públicos

Comunicado de prensa: 6 de agosto de 2019

Contacto: Asuntos Públicos del Tesoro, (202) 622-2960

El Departamento del Tesoro reafirma el compromiso de EE.UU. con el apoyo humanitario al pueblo venezolano

Washington—La Oficina de Control de Activos Extranjero (OFAC, por sus siglas en inglés) del Departamento del Tesoro de EE.UU. publicó hoy lineamientos que resaltan el compromiso de Estados Unidos con el flujo ininterrumpido de ayuda humanitaria al pueblo venezolano. La OFAC tiene varias autorizaciones que permiten transacciones relacionadas a la ayuda humanitaria con el fin de continuar apoyando al pueblo de Venezuela y asegurar que las actividades de ayuda humanitaria legítima no sea afectada por las sanciones de EE.UU.

“El Departamento del Tesoro tiene el compromiso de asegurar el flujo ininterrumpido de ayuda humanitaria al pueblo venezolano que continúa sufriendo como resultado de los malos manejos y la corrupción del exrégimen ilegítimo de Maduro. Es imperativo que la comunidad internacional continúe utilizando completamente todas las excepciones por razones humanitarias para garantizar que los alimentos y otros suministros lleguen a los venezolanos que sufren como consecuencia de la crisis económica fabricada por Maduro”, dijo Sigal Mandelker, subsecretaria de Terrorismo e Inteligencia Financiera. “Estados Unidos apoya al pueblo venezolano y al presidente interino Juan Guaidó en sus esfuerzos para garantizar que los alimentos, la ayuda y recursos internacionales lleguen a los venezolanos en condición de vulnerabilidad. Los reglamentos del Departamento del Tesoro permiten y continuarán permitiendo el apoyo humanitario ininterrumpido al pueblo venezolano y animamos a los estadounidenses a emplear estas autorizaciones para colaborar con las personas necesitadas”.

Las regulaciones de la OFAC y las licencias generales permiten que personas estadounidenses continúen proporcionando apoyo humanitario a los venezolanos, incluidas transacciones a través del sistema financiero de EE.UU. para ciertas actividades autorizadas relacionadas con alimentos, materias primas agrícolas, medicamentos y dispositivos médicos; remesas personales no comerciales; organizaciones internacionales; telecomunicaciones y correo; Internet; servicios médicos; y organizaciones no gubernamentales.

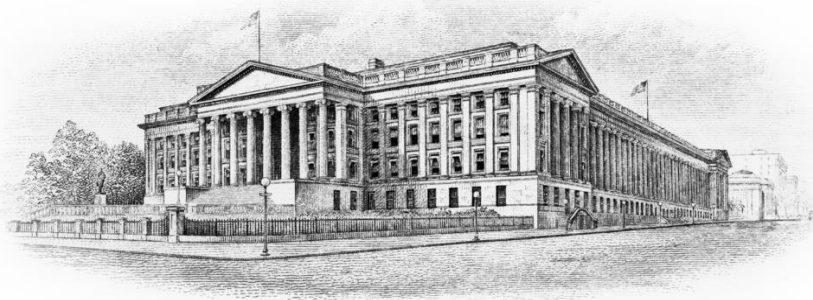
El apoyo humanitario generalmente está exceptuado de las sanciones, siempre que dicha actividad cumpla con los requisitos descritos en cada autorización. Las sanciones no prohíben que personas estadounidenses participen en transacciones con el país o el pueblo de Venezuela, siempre que no participen las personas que han sido bloqueadas ni que se realicen conductas proscritas.

En todos los programas de sanciones, mantenemos el compromiso de trabajar con el sector privado para aclarar las regulaciones de sanciones de EE.UU. y promover un método basado en el riesgo para hacer cumplir las sanciones, incluidos los casos de suministro de ayuda humanitaria. Para transacciones que de otra manera no son autorizadas por las licencias generales de la OFAC, esta oficina mantiene una política favorable de licencias específicas de larga data que apoya la provisión de ayuda humanitaria a través de la cual las personas estadounidenses pueden solicitar la aprobación de la OFAC para dichas transacciones. La OFAC considera las licencias específicas caso por caso y prioriza las solicitudes de licencias, las preguntas acerca del cumplimiento normativo y otras solicitudes relacionadas al apoyo humanitario para el pueblo venezolano.

Consulte el conjunto completo de recomendaciones de la OFAC en: [Lineamientos relacionados a la provisión de ayuda y apoyo humanitario al pueblo de venezolano.](#)

###

Esta traducción se proporciona como una cortesía y únicamente debe considerarse fidedigna la fuente original en inglés.



U.S. Department of the Treasury

Office of Public Affairs

Press Release: August 6, 2019
Contact: Treasury Public Affairs, (202) 622-2960

Treasury Underscores U.S. Commitment to Humanitarian Support for Venezuelan People

Washington—Today, the U.S. Department of the Treasury’s Office of Foreign Assets Control (OFAC) issued guidance highlighting the United States’ commitment to the unfettered flow of humanitarian aid to the Venezuelan people. OFAC maintains several authorizations that permit humanitarian-related transactions, enabling continued support to the people of Venezuela and ensuring that legitimate humanitarian activity is not the target of U.S. sanctions.

“Treasury is committed to ensuring the unfettered flow of humanitarian aid to the people of Venezuela, who continue to suffer as a result of the mismanagement and corruption of the illegitimate former Maduro regime. It is imperative that the international community continues to fully utilize humanitarian exemptions to ensure that food and supplies continue to flow to Venezuelans suffering from Maduro’s man-made economic crisis,” said Sigal Mandelker, Under Secretary for Terrorism and Financial Intelligence. “The United States stands with the Venezuelan people and interim President Juan Guaidó in support of efforts to ensure that food, international aid, and resources reach vulnerable Venezuelans. Treasury regulations have and will continue to allow for unimpeded humanitarian support to the Venezuelan people, and we encourage U.S. persons to employ these authorizations to engage with those in need.”

OFAC’s regulations and general licenses allow U.S. persons to continue to provide humanitarian support to the Venezuelan people, including transactions through the U.S. financial system for certain authorized activity related to food, agricultural commodities, medicine, and medical devices; non-commercial, personal remittances; international organizations; telecommunications and mail; the Internet; medical services; and nongovernmental organizations.

Humanitarian support is generally excepted from sanctions, so long as such activity meets the requirements outlined in each authorization. Sanctions do not prohibit U.S. persons from engaging in transactions involving the country or people of Venezuela, provided blocked persons or proscribed conduct are not involved.

Across all sanctions programs, we remain committed to working with the private sector to clarify U.S. sanctions regulations and promote a risk-based approach to sanctions compliance, including in cases involving the provision of humanitarian aid. For transactions not otherwise authorized by OFAC general licenses, OFAC maintains a long-standing, favorable specific licensing policy supporting the provision of humanitarian assistance through which U.S. persons can request OFAC approval for such transactions. OFAC considers specific licenses on a case-by-case basis and prioritizes license applications, compliance questions, and other requests related to humanitarian support for the Venezuelan people.

View full OFAC Advisory: [Guidance Related to the Provision of Humanitarian Assistance and Support to the Venezuelan People](#)

####